

# КОЛХОЗНИК

ВКП(б)  
Сыктывдинса  
райкомлөн да  
райисполкомлөн  
орган

РСФСР 1-ой СОЗЫВА ВЕРХОВОЙ СОВЕТЛОН МОД СЕССИЯ

РСФСР Верховной Советон примитом законяс

**„РСФСР-са уджалысь йоз депутатяслон краевой, областной, окружной, районной, карса, сиктса да поселковой советясо борысьомьяс йылысь положение“ утвердитом йылысь**

Российской Советской Федеративной Социалистической Республикаса Верховной Совет постановляйт:

Утвердитны „РСФСР-са уджалысь йоз депутатяслон краевой, областной, окружной, районной, карса, сиктса да поселковой советясо борысьомьяс йылысь положение“.

РСФСР Верховной Совет Президиумса Председатель А. БАДАЕВ.  
РСФСР Верховной Совет Президиумса Секретарь Г. КОЗЛОВ.

Москва, Кремль. 1939 во июль 29 лун.

## РСФСР-са уджалысь йоз депутатяслон краевой, областной, окружной, районной, карса, сиктса да поселковой Советясо борысьомьяс йылысь ПОЛОЖЕНИЕ

I ГЛАВА

### Избирательной система

1 статья. РСФСР-са Конституция 138 статья подув вылын уджалысь йоз депутатяслон краевой да областной Советясо, автономной областясса, национальной да административной округясса уджалысь йоз депутатяслон Советясо, уджалысь йоз депутатяслон районной, карса, сиктса да поселковой Советясо депутатясос борысьомьяс нудсьоны борысьомьясон всеобщий, равной да прямой избирательной право подув вылын гусьон голосуйтомон.

2 статья. РСФСР-са Конституция 139 статья подув вылын депутатясос борысьомьяс всеобщий: РСФСР-са став граждана, кодьяслы тырис 18 арбс, найо ровой да национальной принадлежность, вероисповедание, образовательной ценз, оседлость, социальной происхождение, имущественной положение да воддза деятельность выло видзодтог, имитоны право участуйтны депутатясос борысьомьясын да лоны борысьомьясон уджалысь йоз депутатяслон Советясо, йийяс кындзи да йоз кындзи, кодьяс судитома судон избирательной правоясыс лишитомон.

3 статья. РСФСР-са Конституция 140 статья подув вылын депутатясос борысьомьяс равной: быд гражданин имейто оти голос; став граждана борысьомьясын участуйтны откодь основаниес вылын.

4 статья. РСФСР-са Конституция 141 статья подув вылын нывбабаяс пользуйтчыны борысьоны да борысьомьян лоны право откодь мужинаяскод.

5 статья. РСФСР-са Конституция 142 статья подув вылын граждана, кодьяс состоитны Красной Армия радьясын, пользуйтчыны борысьоны да борысьомьян лоны

право откодь став гражданакод. 6 статья. РСФСР-са Конституция 143 статья подув вылын депутатясос борысьомьяс прямой: уджалысь йоз депутатяслон краевой да областной советясос, автономной областясса, национальной да административной округясса уджалысь йоз депутатяслон Советясос, уджалысь йоз депутатяслон районной, карса, сиктса да поселковой Советясос борысьомьяс нудсьоны борысьомьясон непосредственно прямой борысьомьясон.

7 статья. РСФСР-са Конституция 144 статья подув вылын РСФСР-са уджалысь йоз депутатяслон Советясос депутатясос борысьомьяс голосуйтом гуся.

8 статья. РСФСР-са Конституция 145 статья подув вылын РСФСР-са уджалысь йоз депутатяслон Советясос борысьомьяс нудсьоны избирательной округяс кузя.

Быд избирательной округ мэдод уджалысь йоз депутатяслон соответствующий Совет оти депутатос.

9 статья. РСФСР-са Конституция 18 статья подув вылын став мукод союзной республикаеса граждана пользуйтчыны РСФСР территория вылын избирательной правоясон РСФСР-са гражданакод откодь.

10 статья. Уджалысь йоз депутатяслон Советясос борысьомьяс нуддан порядок автономной республикасын определяйтсьо соответствующий автономной республикаса уджалысь йоз депутатяслон Советясос борысьомьяс йылысь Положениен.

11 статья. Расходьяс, кодьяс йитчомаясь РСФСР-са уджалысь йоз депутатяслон Советясос борысьомьяс нудомкод, вочсьоны государство шот весьто.

II ГЛАВА

### Борысьомьяслон списокяс

12 статья. Борысьомьяслон списокяс составляйтсьоны карьясын уджалысь йоз депутатяслон карса Советон, а районной делениеа карьясын—районной Советон; поселокьясын—поселковой Советон; сиктса местностьсын—уджалысь йоз депутатяслон сиктса Советон. Борысьомьяс

списокяслон форма лосьодсьо РСФСР-са Верховной Совет Президиумон.

13 статья. Борысьомьяслон списокяс пыртсьоны став граждана, кодьяс имейтны избирательной право да олны (постоянно либо временно) список составитан кадотайо Совет территория вылын,

кодьяслы борысьян лун кежло тырис 18 арбс.

14 статья. Оз пыртсьоны борысьомьяслон списокясос йоз, кодьяс лишитома избирательной правоясыс судебной приговоряс кузя избирательной правоясыс лишитом кузя приговорын урчитом став срок чожыс, а сидз жо йоз, кодьяс признайтома установитом законной порядокын йийясон.

15 статья. Борысьомьясыс некоди оз вермы лоны пыртмаон оти избирательной списокяс унджыко.

16 статья. Борысьомьяслон списокяс,—кодьяс общийос уджалысь йоз депутатяслон став Советясос борысьомьяс выло, составляйтсьоны быд избирательной округ кузя алфавитной порядокын борысьомьясыс фамилия, ним, вич, арлыд, олан места, а сидз жо уджалысь йоз депутатяслон соответствующий Совет борысьомьяс кузя избирательной округяслысь номеряс индомон. Борысьомьяслон списокяс кырмавсьоны уджалысь йоз депутатяслон Советса председателю да секретарю.

17 статья. Военной частьясын да войсковой соединениесын сулалысь борысьомьяслон списокяс составляйтсьоны командованиеон командир да военной комиссар кырымпас улын. Став мукод военнослужащыйяс пыртсьоны борысьомьяслон списокясос олан места кузя уджалысь йоз депутатяслон соответствующий Советясон.

18 статья. Избирательной участокьясын, кодьяс лосьодсьоны больницаасын, родильной домьясын, санаторийясын да мукод лечебной учреждениеясын, борысьомьяслон списокяс составляйтсьоны кызди висьыс граждана выло, сидзи и медицинской персонал выло, код борысьян луно находитчо дежурство вылын.

Борысьомьясын оз вермыны примитны участие висьыс, кодьяс находитчыны скалатинозной да дифтерийной отделениеясын.

19 статья. Борысьомьясодз 35 лун водзджык уджалысь йоз депутатяслон Совет ошодо борысьомьясыс списокяс ставон видлалом могысь либо обеспечивайто борысьомьяслы позянлун тодмасыны сийо списокясон Совет помещениеын.

20 статья. Борысьомьясыс списокяслон подлинник хранитчо соответственно уджалысь йоз депутатяслон Советын да войсковой частын либо войсковой соединениеын.

21 статья. Борысьомьясыс список йоздан да борысьян лун костын борысьомьясон асыс олан места вежигон уджалысь йоз депутатяслон соответствующий Совет сето сылы РСФСР-са Верховной Совет Президиумон установитом формаа „голосуйтан право выло удостоверение“ да пасйо борысьомьясыс списокын—„выбыл“; Виль—постоянно либо временно—олан нын борысьомьяс пыртсьо борысьомьясыс список личность удостоверение, а сидз жо „голосуйтан право выло удостоверение“ предьявитом мысти.

22 статья. Борысьомьясыс списокын неправильностьяс йылысь (список пырттом, списокын исключитом, фамилия, ним, вич исказитом, избирательной правоясыс лишитом йозос неправильной список пырттом) шюдчом сетсьо уджалысь йоз депутатяслон Совето, код йозодис список.

23 статья. Уджалысь йоз депутатяслон Советса исполнительной комитет обязан видлавы борысьомьясыс списокын неправильность йылысь быд шюдчом куим лунья срокон.

24 статья. Борысьомьясыс списокын неправильность йылысь шюдчом видлалом борын, уджалысь йоз депутатяслон Советса исполнительной комитет обязан либо пыртны борысьомьясыс списоко колана веськодьяс, либо сетны шюдчысылы письменной справка сылыс шюдчом отклонитан мотивяс йылысь; уджалысь йоз депутатяслон Совет шудомкод огласитчотом дырйи шюдчыс вермас сетны жалоба Народной судо.

25 статья. Народной суд куим лунди обязан вочьса судебной заседаниеын шюдчыс да Советса представительос коромон видлавыны списокын неправильность выло жалоба да асыс шудм пыр жо юртны кызди шюдчысылы, сидзи и Советлы. Народной суддон шудм окончательной.

(Водзо видзод 2 листбокыс).

# РСФСР-са уджалысь йӧз депутатъяслӧн краевӧй, областнӧй, окружнӧй, районнӧй, карса, сиктса да поселковӧй Советъясӧ бӧрйысьӧмъяс йылысь

## ПОЛОЖЕНИЕ

### III ГЛАВА

Уджалысь йӧз депутатъяслӧн краевӧй, областнӧй Советъясӧ да автономнӧй областъясса уджалысь йӧз депутатъяслӧн Советъясӧ бӧрйысьӧмъяс кузя избирательнӧй округъяс да избирательнӧй комиссияяс

26 статья. Уджалысь йӧз депутатъяслӧн краевӧй, областнӧй Советъясӧ бӧрйысьӧмъяс кузя избирательнӧй округъяс образуйсьӧны соответственнӧ уджалысь йӧз депутатъяслӧн краевӧй, областнӧй Советъясӧн. РСФСР Конституция 145 статья подув вылын избирательнӧй округъяс образуйсьӧны татшӧм нормаяс серти:

а) уджалысь йӧз депутатъяслӧн краевӧй Советъясӧ бӧрйысьӧмъяс кузя

Область	ӧти округ	25.000	морт население	вылӧ
Алтайскӧй крайын	"	30.000	"	"
Краснодарскӧй крайын	"	20.000	"	"
Красноярскӧй крайын	"	20.000	"	"
Орджоникидзеискӧй крайын	"	10.000	"	"
Приморскӧй крайын	"	15.000	"	"

б) уджалысь йӧз депутатъяслӧн областнӧй Советъясӧ бӧрйысьӧмъяс кузя

Область	ӧти округ	15.000	морт население	вылӧ
Архангельскӧй областын	"	20.000	"	"
Вологодскӧй областын	"	30.000	"	"
Воронежскӧй областын	"	35.000	"	"
Горьковскӧй областын	"	25.000	"	"
Ивановскӧй областын	"	15.000	"	"
Иркутскӧй областын	"	30.000	"	"
Калининскӧй областын	"	25.000	"	"
Кировскӧй областын	"	25.000	"	"
Куйбышевскӧй областын	"	30.000	"	"
Курскӧй областын	"	45.000	"	"
Ленинградскӧй областын	"	60.000	"	"
Московскӧй областын	"	5.000	"	"
Мурманскӧй областын	"	35.000	"	"
Новосибирскӧй областын	"	25.000	"	"
Омскӧй областын	"	30.000	"	"
Орловскӧй областын	"	20.000	"	"
Пермскӧй областын	"	20.000	"	"
Пензенскӧй областын	"	30.000	"	"
Ростовскӧй областын	"	25.000	"	"
Рязанскӧй областын	"	20.000	"	"
Саратовскӧй областын	"	25.000	"	"
Свердловскӧй областын	"	25.000	"	"
Смоленскӧй областын	"	25.000	"	"
Сталинградскӧй областын	"	20.000	"	"
Тамбовскӧй областын	"	25.000	"	"
Тульскӧй областын	"	25.000	"	"
Челябинскӧй областын	"	15.000	"	"
Читинскӧй областын	"	20.000	"	"
Чкаловскӧй областын	"	25.000	"	"
Ярославскӧй областын	"	"	"	"

в) уджалысь йӧз депутатъяслӧн Хабаровскӧй да Приморскӧй крайясса областъясын областнӧй Советъясӧ бӧрйысьӧмъяс кузя

Область	ӧти округ	7.000	морт население	вылӧ
Амурскӧй областын	"	1.500	"	"
Камчатскӧй областын	"	1.500	"	"
Нажне-Амурскӧй областын	"	1.500	"	"
Сахалинскӧй областын	"	7.000	"	"
Усурийскӧй областын	"	"	"	"

г) автономнӧй областъясса уджалысь йӧз депутатъяслӧн областнӧй Советъясӧ бӧрйысьӧмъяс кузя

Область	ӧти округ	3.500	морт население	вылӧ
Адыгейскӧй автономнӧй областын	"	2.000	"	"
Еврейскӧй автономнӧй областын	"	2.500	"	"
Карачаевскӧй автономнӧй областын	"	2.500	"	"
Ойротскӧй автономнӧй областын	"	1.500	"	"
Черкесскӧй автономнӧй областын	"	3.500	"	"
Хакассӧй автономнӧй областын	"	"	"	"

27 статья. Уджалысь йӧз депутатъяслӧн краевӧй, областнӧй Советъясӧ бӧрйысьӧмъяс кузя избирательнӧй округъяслӧн списокъяс йӧздӧсьӧны уджалысь йӧз депутатъяслӧн краевӧй, областнӧй Советса исполнительнӧй комитетӧн бӧрйысьӧмъясӧдз 55 лунысь не сӧрӧнджык.

28 статья. Быд крайын, областын лӧсьӧдсӧ соответственнӧ уджалысь йӧз депутатъяслӧн краевӧй, областнӧй Советъясӧ бӧрйысьӧмъяс кузя Краевӧй, Областнӧй избирательнӧй комиссия.

29 статья. Краевӧй, Областнӧй избирательнӧй комиссияяс образуйсьӧны общественнӧй организация-

ясса да уджалысь йӧз общественнӧй представительясысь да вынсьӧдсӧны РСФСР-са Верховнӧй Совет Президиумӧн, председатель, председателӧс вежысь, секретарь да 8—10 шлен составын, бӧрйысьӧмъясӧдз 55 лунысь не сӧрӧнджык.

30 статья. Краевӧй, Областнӧй избирательнӧй комиссия:

а) наблюдайтӧ край, область территория вылын уджалысь йӧз депутатъяслӧн краевӧй, областнӧй Советӧ бӧрйысьӧмъяс мунӧн бӧрйысьӧмъяс йылысь тайӧ Положение неуклоннӧ оломо пӧртӧм бӧрся;

б) видлалт избирательнӧй комиссияслӧн неправильнӧй действиеяс вылӧ жалӧбаяс да жалӧбаяс кузя вӧчӧ окончательнӧй решениеяс;

в) лӧсьӧдт уджалысь йӧз депутатъяслӧн краевӧй, областнӧй Советъясӧ бӧрйысьӧмъяс кузя РСФСР Верховнӧй Совет Президиумӧн установитӧм формаа избирательнӧй бюллетеньяс;

г) регистрируйтӧ уджалысь йӧз депутатъяслӧн краевӧй, областнӧй Советӧ бӧрйӧм депутатъясӧс;

д) сдایت уджалысь йӧз депутатъяслӧн краевӧй, областнӧй Советса мандатнӧй комиссиялы бӧрйысьӧмъяс кузя делопроизводство.

31 статья. Уджалысь йӧз депутатъяслӧн краевӧй, областнӧй Советъясӧ бӧрйысьӧмъяс кузя быд избирательнӧй округын создайтсӧ Окружнӧй избирательнӧй комиссия.

32 статья. Уджалысь йӧз депутатъяслӧн краевӧй, областнӧй Советӧ бӧрйысьӧмъяс кузя Окружнӧй избирательнӧй комиссияяс образуйсьӧны общественнӧй организацияясса да уджалысь йӧз общественноясса представительясысь да вынсьӧдсӧны уджалысь йӧз депутатъяслӧн краевӧй, областнӧй Советса исполнительнӧй комитетӧн, председатель, председателӧс вежысь, секретарь да 4—6 шлен составын, бӧрйысьӧмъясӧдз 50 лунысь не сӧрӧнджык.

33 статья. Уджалысь йӧз депутатъяслӧн краевӧй, областнӧй Советӧ бӧрйысьӧмъяс кузя Окружнӧй избирательнӧй комиссия:

а) устанавливайтӧ избирательнӧй участокъяслысь порядковӧй номеръяс;

б) регистрируйтӧ уджалысь йӧз депутатъяслӧн краевӧй, областнӧй Советса депутат РСФСР Конституциялысь да бӧрйысьӧмъяс йылысь тайӧ Положениелысь требованиеяс соблюдайтӧмӧн выставитӧм кандидатъясӧс;

в) снабжайтӧ Участковӧй избирательнӧй комиссияясӧс установитӧм формаа избирательнӧй бюллетеньясӧн;

г) устанавливайтӧ бӧрйысьӧмъяслысь результатъяс округ кузя;

д) бӧрйӧм депутаты сетӧ бӧрйӧм йылым удостоверение;

е) представляйтӧ Краевӧй, Областнӧй избирательнӧй комиссияӧ бӧрйысьӧмъяс кузя делопроизводство.

### IV ГЛАВА

Национальнӧй да административнӧй округъясса уджалысь йӧз депутатъяслӧн окружнӧй Советъясӧ бӧрйысьӧмъяс кузя избирательнӧй округъяс да избирательнӧй комиссияяс

34 статья. Национальнӧй да административнӧй округъясса уджалысь йӧз депутатъяслӧн Советъясӧ бӧрйысьӧмъяс кузя избирательнӧй округъяс образуйсьӧны уджалысь йӧз депутатъяслӧн окружнӧй Советъясӧн. Избирательнӧй округъяс РСФСР Конституция 145 статья подув вылын образуйсьӧны татшӧм нормаяс серти:

а) национальнӧй округъясса уджалысь йӧз депутатъяслӧн окружнӧй Советъясӧ бӧрйысьӧмъяс кузя

Округ	ӧти округ	300	морт население	вылӧ
Эвенкийскӧй округын	"	600	"	"
Чукотскӧй округын	"	600	"	"
Корякскӧй округын	"	700	"	"
Таймырскӧй округын	"	800	"	"
Ненецкӧй округын	"	1.000	"	"
Агинскӧй (Бурят-Монгольскӧй) округын	"	1.000	"	"
Ямало-Ненецкӧй округын	"	2.000	"	"
Остяко-Вогульскӧй округын	"	2.000	"	"
Усть-Ордынскӧй (Бурят-Монгольскӧй) округын	"	2.000	"	"
Коми-Пермякскӧй округын	"	3.000	"	"

б) административнӧй округъясса уджалысь йӧз депутатъяслӧн окружнӧй Советъясӧ бӧрйысьӧмъяс кузя

Округ	ӧти округ	500	морт население	вылӧ
Калмыцкӧй округын	"	3.000	"	"
Кингисеппскӧй округын	"	3.000	"	"
Кизлярскӧй округын	"	4.000	"	"
Тобольскӧй округын	"	4.500	"	"
Нарымскӧй округын	"	5.000	"	"
Тарскӧй округын	"	6.000	"	"
Опочецкӧй округын	"	7.000	"	"
Псковскӧй округын	"	9.000	"	"
Астраханскӧй округын	"	"	"	"

35 статья. Национальнӧй да административнӧй округъясса уджалысь йӧз депутатъяслӧн Советъясӧ бӧрйысьӧмъяс кузя избирательнӧй округъяслӧн списокъяс йӧздӧсьӧны уджалысь йӧз депутатъяслӧн окружнӧй Советъясса исполнительнӧй комитетъясӧн бӧрйысьӧмъясӧдз 55 лунысь не сӧрӧнджык.

(Водзӧ видзӧд 3 листбокысь).

# РСФСР-са уджалысь йёз депутатъяслон краевой, областной, окружной, районной, карса, сиктса да поселковой Советъясё бөрйысьомъяс йылысь

## ПОЛОЖЕНИЕ

**36 статья.** Быд национальной да административной округын лосьдсьё национальной, административной округъясса уджалысь йёз депутатъяслон окружной Советё бөрйысьомъяс кузя Окружной избирательной комиссия.

**37 статья.** Окружной (национальной да административной округъясын) избирательной комиссияяс лосьдсьёны общественной организацияяс да уджалысь йёз общественноясса представителъяссы да вынсьодсьёны уджалысь йёз депутатъяслон краевой, областной Совет исполнительный комитетъясон председатель, председателёс вежысь, секретарь да 4—6 шлен составын, бөрйысьомъясодз 55 лунысь не сёрнджык.

**38 статья.** Окружной (национальной да административной округъясын) избирательной комиссия:

а) наблюдайтё округ территория вылын окружной Советё бөрйысьомъяс мунгён бөрйысьомъяс йылысь тайё Положениесё неуклонно оломё портём бёрся;

б) видлалё уджалысь йёз депутатъяслон окружной Советё бөрйысьомъяс кузя избирательной комиссияяслон неправильной действиеяс выло жалобаяс;

в) лосьдё уджалысь йёз депутатъяслон окружной Советё бөрйысьомъяс кузя РСФСР Верховной Совет Президиумён установитём избирательной бюллетенъяс;

г) регистрируйтё уджалысь йёз депутатъяслон окружной Советё бөрйом депутатъясёс;

д) сдایتё уджалысь йёз депутатъяслон окружной Советса мандатной комиссиялы бөрйысьомъяс кузя делопроизводство.

### V ГЛАВА

#### Уджалысь йёз депутатъяслон районной Советъясё бөрйысьомъяс кузя избирательной округъяс да избирательной комиссияяс

**42 статья.** Уджалысь йёз депутатъяслон районной Советъясё бөрйысьомъяс кузя избирательной округъяс образуйтсьёны уджалысь йёз депутатъяслон районной Советъясё.

РСФСР Конституция 145 статья подув вылын избирательной округъяс образуйтсьёны татшом нормаяс серти:

Районын 25 сюрс мортъяс унджык населениеён—оти избирательной округ быд 1.000 морт население выло, но не унджык 60 округысь;

Районын 25 сюрс мортёдз населениеён образуйтсьё 25 избирательной округ.

**43 статья.** Уджалысь йёз депутатъяслон районной Советъясё бөрйысьомъяс кузя избирательной округъяслон списокъяс йёздсьёны уджалысь йёз депутатъяслон районной Советса исполнительный комитетъясон бөрйысьомъясодз 55 лунысь не сёрнджык.

**44 статья.** Быд районын образуйтсьё уджалысь йёз депутатъяслон районной Советъясё бөрйысьомъяс кузя Районной избирательной комиссия.

**45 статья.** Районной избирательной комиссияяс образуйтсьёны общественной организацияясса да уджалысь йёз общественноясса представителъяссы да вынсьодсьёны уджалысь йёз депутатъяслон краевой, областной Советъяс исполнительный комитетъясон председатель, председателёс вежысь, секретарь да 4—6 шлен составын, бөрйысьомъясодз 55 лунысь не сёрнджык.

**39 статья.** Национальной, административной округса уджалысь йёз депутатъяслон окружной Советё бөрйысьомъяс кузя быд избирательной округын лосьдсьё Окружной избирательной комиссия.

**40 статья.** Уджалысь йёз депутатъяслон окружной Советё бөрйысьомъяс кузя окружной (избирательной округса) избирательной комиссияяс лосьдсьёны общественной организацияясса да уджалысь йёз общественноясса представителъяссы да вынсьодсьёны уджалысь йёз депутатъяслон окружной Советса исполнительный комитетён председатель, председателёс вежысь, секретарь да 2—4 шлен составын, бөрйысьомъясодз 50 лунысь не сёрнджык.

**41 статья.** Уджалысь йёз депутатъяслон окружной Советё бөрйысьомъяс кузя окружной (избирательной округса) избирательной комиссия:

а) регистрируйтё уджалысь йёз депутатъяслон окружной Советса депутатё РСФСР Конституциялы да бөрйысьомъяс йылысь тайё Положениелысь требованиеяс соблюдайтёмён выставитём кандидатъясёс;

б) снабжайтё Участковой избирательной комиссияясёс установитём формаа избирательной бюллетенъясёв;

в) устанавливайтё округ кузя бөрйысьомъяслысь результатъяс;

г) бөрйом депутатъяс сетё бөрйом йылысь удостоверение;

д) представляйтё Окружной (национальной, административной округса) избирательной комиссияё бөрйысьомъяс кузя делопроизводство.

**46 статья.** Районной избирательной комиссия:

а) наблюдайтё район территория вылын районной Советё бөрйысьомъяс мунгён бөрйысьомъяс йылысь тайё Положениесё неуклонно оломё портём бёрся;

б) видлалё уджалысь йёз депутатъяслон районной Советё бөрйысьомъяс кузя избирательной комиссияяс неправильной действиеяс выло жалобаяс;

в) наблюдайтё бөрйысьомъяслысь списокъяс аскадё составитём да ставён тёдёмёдз вайёдём бёрся;

г) наблюдайтё уджалысь йёз депутатъяслон Советъясса соответствующой исполнительный комитетъясон избирательной участокъяс аскадё котыртём бёрся;

д) лосьдё уджалысь йёз депутатъяслон районной Советё бөрйысьомъяс кузя РСФСР Верховной Совет Президиумён установитём формаа избирательной бюллетенъяс;

е) регистрируйтё уджалысь йёз депутатъяслон районной Советё бөрйом депутатъясёс;

ж) сдایتё уджалысь йёз депутатъяслон районной Советса мандатной комиссиялы бөрйысьомъяс кузя делопроизводство.

**47 статья.** Уджалысь йёз депутатъяслон районной Советъясё бөрйысьомъяс кузя быд избирательной округын образуйтсьё Окружной избирательной комиссия.

**48 статья.** Уджалысь йёз депутатъяслон районной Советъясё бөрйысьомъяс кузя избирательной комиссияяс образуйтсьёны об-

щественной организацияясса да уджалысь йёз общественноясса представителъяссы да вынсьодсьёны уджалысь йёз депутатъяслон районной Советса исполнительный комитетён председатель, председателёс вежысь, секретарь да 2—4 шлен составын, бөрйысьомъясодз 50 лунысь не сёрнджык.

**49 статья.** Уджалысь йёз депутатъяслон районной Советё бөрйысьомъяс кузя Окружной избирательной комиссия:

а) регистрируйтё уджалысь йёз депутатъяслон районной Советса депутатъясё РСФСР Конституция-

лысь бөрйысьомъяс йылысь тайё Положениелысь требованиеяс соблюдайтёмён выставитём кандидатъясёс;

б) снабжайтё Участковой избирательной комиссияясёс установитём формаа избирательной бюллетенъясёв;

в) устанавливайтё округ кузя бөрйысьомъяслысь результатъяс;

г) бөрйом депутатъяс сетё бөрйом йылысь удостоверение;

д) представляйтё Районной избирательной комиссияё бөрйысьомъяс кузя делопроизводство.

### VI ГЛАВА

#### Уджалысь йёз депутатъяслон карса да районной каръясон Советъясё бөрйысьомъяс кузя избирательной округъяс да избирательной комиссияяс

**50 статья.** Уджалысь йёз депутатъяслон карса да районной каръясон Советъясё бөрйысьомъяс кузя избирательной округъяс образуйтсьёны соответственно уджалысь йёз депутатъяслон карса, районной каръясон Советъясё.

РСФСР-са Конституция 145 статья подув вылын избирательной округъяс образуйтсьёны татшом нормаяс серти:

каръясон 12 сюрссян 100 сюрс мортёдз населениеён—оти избирательной округ быд 350 морт население выло; каръясон 12 сюрс мортёдз населениеён образуйтсьё 35 избирательной округ;

каръясон: Барнаулын, Дзержинскийн, Кемеровоын, Кировын, Костромаян, Курскийн, Магнитогорскийн, Мурманскийн, Орелын, Прокопьевскийн, Рыбинскийн, Тамбовын, Томскийн, Ульяновскийн, Читаын—оти избирательной округ быд 400 морт население выло;

каръясон: Красноярскийн, Нижний Тагилын, Пензаын, Смоленскийн, Сталинскийн, Таганрогын, Чкаловын, Шахтыын—оти избирательной округ быд 500 морт население выло;

каръясон: Владивостокийн, Иркутскийн, Калининын, Краснодарын, Хабаровскийн—оти избирательной округ быд 600 морт население выло;

каръясон: Архангельскийн, Астраханьын, Воронежын, Ивановоын, Омскийн, Пермьын, Тулаын, Челябинскийн, Ярославльын—оти избирательной округ быд 700 морт население выло;

каръясон: Куйбышевын, Новосибирскийн, Саратовын, Свердловскийн, Сталинградын—оти избирательной округ быд 800 морт население выло;

каръясон: Горькийын, Дон вывса Ростовын—оти избирательной округ быд 900 морт население выло;

каръясон: Москваын да Ленинградын образуйтсьё оти избирательной округ быд 3.000 морт население выло.

Карса районъясон 20 сюрс морт сайё населениеён образуйтсьё оти избирательной округ быд 500 морт население выло, но, 250 избирательной округысь не унджык; карса районъясон 20 сюрс мортёдз населениеён образуйтсьё 35 избирательной округ.

**51 статья.** Уджалысь йёз депутатъяслон карса да районной каръясон Советъясё бөрйысьомъяс кузя избирательной округъяслон списокъяс йёздсьёны уджалысь йёз депутатъяслон карса, районной каръясон Советса испол-

нительной комитетён, бөрйысьомъясодз 55 лунысь не сёрнджык.

**52 статья.** Быд карын да районной каръясон образуйтсьёны Карса, Районной избирательной комиссия уджалысь йёз депутатъяслон карса, районной каръясон Советё бөрйысьомъяс кузя.

**53 статья.** Карса да Районной каръясон избирательной комиссияяс образуйтсьёны общественной организацияясса да уджалысь йёз общественноясса представителъяссы да вынсьодсьёны: Карса избирательной комиссия краевой да областной подчинениеа каръясон—уджалысь йёз депутатъяслон краевой, областной Советён, районной подчинения каръясон—уджалысь йёз депутатъяслон районной Советён; Районной избирательной комиссия каръясон—уджалысь йёз депутатъяслон карса советён председатель, председателёс вежысь, секретарь да 6—10 шлен составын, бөрйысьомъясодз 55 лунысь не сёрнджык.

**54 статья.** Карса, Районной каръясон избирательной комиссия:

а) наблюдайтё кар да район территория вылын карса, районной Советё бөрйысьомъяс мунгён бөрйысьомъяс йылысь тайё Положение неуклонно оломё портём бёрся;

б) видлалё жалобаяс уджалысь йёз депутатъяслон карса, районной каръясон Советъясё бөрйысьомъяс кузя избирательной комиссияяслон неправильной действиеяс выло;

в) наблюдайтё бөрйысьомъяслысь списокъяс аскадын составитём да ставён тёдёмёдз вайёдём бёрся;

г) наблюдайтё уджалысь йёз депутатъяслон Советъясса соответствующой исполнительный комитетъясон аскадын избирательной участокъяс котыртём бёрся;

д) лосьдё уджалысь йёз депутатъяслон карса, районной каръясон Советё бөрйысьомъяс кузя РСФСР-са Верховной Совет Президиумён установитём форма кузя избирательной бюллетенъяс;

е) регистрируйтё уджалысь йёз депутатъяслон карса, районной карын Советё бөрйом депутатъясёс;

ж) сдایتё уджалысь йёз депутатъяслон карса, районной каръясон Советса мандатной комиссиялы бөрйысьомъяс кузя делопроизводство.

**55 статья.** Уджалысь йёз депутатъяслон карса, районной карын Советё бөрйысьомъяс кузя быд избирательной округын лосьдсьё Окружной избирательной комиссия.

## РСФСР-са уджалысь йёз депутатъяслон краевой, областной, окружной, районной, карса, сиктса да поселковой Советьясё бөрйысьомьяс йылысь

### ПОЛОЖЕНИЕ

**56 статья.** Уджалысь йёз депутатъяслон карса, районной карьясын Советьясё бөрйысьомьяс кузя Окружной избирательной комиссияс образуйтсьоны общественной организациясса да уджалысь йёз обществоясса представительясысь да вынсьодсьоны уджалысь йёз депутатъяслон карса, районной карын Советса исполнительной комитетон председатель, председательс вежысь, секретарь да 2—4 шлен составын, бөрйысьомьясёдз 50 луньы не сёрнджык.

**57 статья.** Уджалысь йёз депутатъяслон карса, районной карын Совет бөрйом кузя Окружной избирательной комиссия:

а) регистрируйт уджалысь йёз депутатъяслон карса, районной карын Советса депутат РСФСР-са Конституциялысь да бөрйысьомьяс йылысь тайо Положениелысь требованияс соблюдайтмөн выставитом кандидатьясёс;

б) снабжайт участковой избирательной комиссиясёс установка формаа избирательной бюллетенясён;

г) сето бөрйом депутатлы удостоверение бөрйом йылысь;

д) представляйт Карса, Районной карын избирательной комиссия бөрйысьомьяс кузя дело-производство.

### VII ГЛАВА

## Уджалысь йёз депутатъяслон сиктса да поселковой Советьясё бөрйысьомьяс кузя избирательной округьяс да избирательной комиссияс

**58 статья.** Уджалысь йёз депутатъяслон сиктса да поселковой Советьясё бөрйысьомьяс кузя избирательной округьяс образуйтсьоны уджалысь йёз депутатъяслон сиктса да поселковой Советьясён.

РСФСР Конституция 145 статья подув вылын избирательной округьяс образуйтсьоны татшом нормаяс серти:

сиктса Советьяс да поселокьяс территория вылын 1.000 саяс морт населениеон—оти избирательной округ населенилон был 100 морт выло, но не уджык 25 округьяс; 1.000 мортёдз населениеа сиктсё-ветьясын да поселокьясын лосьдсьо 9 избирательной округ.

**59 статья.** Уджалысь йёз депутатъяслон сиктса да поселокса Советьясё бөрйысьомьяс кузя избирательной округьяслон списокьяс йёздсьоны уджалысь йёз депутатъяслон сиктса да поселокса Советса исполнительной комитетон, бөрйысьомьясёдз 55 луньы не сёрнджык.

**60 статья.** Быд сиктсёветын да поселокын лосьдсьо уджалысь йёз депутатъяслон сиктса, поселковой Советё бөрйысьомьяс кузя Сиктса, Поселковой избирательной комиссия.

**61 статья.** Сиктса да Поселковой избирательной комиссияс образуйтсьоны общественной организациясса да уджалысь йёз обществоясса представительясысь да вынсьодсьоны уджалысь йёз депутатъяслон районной Советьясён, председатель, председательс вежысь, секретарь да 2—4 шлен составын, бөрйысьомьясёдз 55 луньы не сёрнджык.

**62 статья.** Сиктса, Поселковой избирательной комиссия:

а) наблюдайт сиктсёвет да поселок территория вылын сиктса, поселковой Советё бөрйысьомьяс мунгон бөрйысьомьяс йылысь тайо Положениесё неуклонно олмо портм борся;

б) видлало уджалысь йёз депутатъяслон сиктса, поселковой Советё бөрйысьомьяс кузя избирательной комиссияслон неправильной действеяс выло жалобаяс;

в) лосьдө уджалысь йёз депутатъяслон сиктса да поселокса Сё-

вето бөрйысьомьяс кузя РСФСР Верховной Совет Президиумон установка формаа избирательной бюллетеняс да снабжайт избирательной бюллетенясён Участковой избирательной комиссиясёс;

г) регистрируйт уджалысь йёз депутатъяслон сиктса, поселокса Советё бөрйом депутатьясёс;

д) сдایت уджалысь йёз депутатъяслон сиктса, поселковой Советса мандатной комиссиялы бөрйысьомьяс кузя дело-производство.

**63 статья.** Уджалысь йёз депутатъяслон сиктса, поселковой Советё бөрйысьомьяс кузя избирательной округын лосьдсьо уджалысь йёз депутатъяслон сиктса, поселковой Советё бөрйысьомьяс кузя Окружной избирательной комиссия.

**64 статья.** Уджалысь йёз депутатъяслон сиктса, поселковой Советьясё бөрйысьомьяс кузя Окружной избирательной комиссияс лосьдсьоны общественной организациясса да уджалысь йёз обществоясса представительясысь да вынсьодсьоны уджалысь йёз депутатъяслон сиктса, поселковой Советон председатель, секретарь да комиссияс оти шлен составын, бөрйысьомьясёдз 50 луньы не сёрнджык.

**65 статья.** Уджалысь йёз депутатъяслон сиктса, поселковой Советё бөрйысьомьяс кузя Окружной избирательной комиссия:

а) регистрируйт уджалысь йёз депутатъяслон сиктса, поселковой Советё депутатьясё РСФСР Конституциялысь да бөрйысьомьяс йылысь тайо Положениелысь требованияс соблюдайтмөн выставитом кандидатьясёс;

б) устанавливайт округ кузя бөрйысьомьяслысь результат;

в) сето бөрйом депутатлы удостоверение бөрйом йылысь;

г) представляйт Сиктса, Поселковой избирательной комиссия бөрйысьомьяс йылысь дело-производство.

(Помсё видзод локтан номерысь).

## Японецьяс оз успокаивайтчыны

МНР-ын монголо-советской войска штаб юбртом серти июль 26 луньян август 5 лунёдз монголо-советской войска прочноя кутоны местность Халхин-Гол юсян асывылын, японо-манчжурской войскакод боевой соприкосновениен находитсячомон. Японо-манчжурьяслон неотчюдья зильомьяс атакуйтоны монголо-советской войскаос да пырны найо расположениес—отражайтисны артиллерийской да пулемётной бидн японо-манчжурьяслы ыджыд воштомьяс вайомон.

Тайо луньяс чожон волины воздушной бойяс. Июль 28 лунё воздушной атакон монголо-советской авиация бырөдис 5 японской самолет, асыыс ниоти самолет воштытөг.

Торья активной японецьяслон авиация дейстуйтис июль 29 лунё. МНР территория вылын некымын воздушной бой результатын, июль 29 лунё японецьяс воштысны 32 самолет. Тайо жө лунё монголо-советской авиацияон воли уськөдма да босьтома плено японской летчикьясёс Фикуди Такио да подпоручик Табутиос. Монголо-советской авиациялон эз воны бөр 4 летчик. Найос корсьом муно водзө.

Июль 31 лунё воли некымын воздушной бой, кодьяс результатын монголо-советской авиацияон уськөдма 5 японской истребитель. Монголо-советской авиациялон эз во бөр оти самолет.

Август 1 лунё японской бомбардировочной авиация пырис МНР территория выло, но монголо-сө-

ветской истребительясон да зенитной артиллерия бидн встретитомон, бой примиттөг да бомбаяс шыбыттөг, мунис аслас территория выло, кык самолёт воштомон, кодьясёс уськөдисны найос преследуйтис монголо-советской истребительяс. Монголо советской авиация боксян кокниа ранитчис оти летчик, кодэ благополучноя пуксис аслас аэродром выло.

Август 1 лун мод джыннын японской бомбардировочной авиация вылысь зильис бомбитны монголо-советской войскалысь расположение, но воли воглёма зенитной артиллерияон да истребительясон.

Август 2 лунья 8 часын монголо-советской авиация разбомбитис противниклысь аэродром да бырөдис 8 японской самолет, сыысь кындзи 3 самолет жугөдис муысь кыпөдчигон. Монголо-советской авиациялон воштомьяс эз лоны.

Август 3 лунё японской бомбардировщикьяс, истребительяс прикрыти улын, зильисны уськөдчыны монголо-советской войска выло, но монголо-советской истребительясон встретитомон, мунисны Манчжурия территория выло, кык бомбардировщик воштомон, кодьяс усисны МНР территория выло.

Август 4 лунё МНР территория вылын мунис 2 воздушной бой японской истребительяс да бомбардировщикьяс да монголо-советской авиация костын. Тайо бойяс результатын уськөдма 10 японской самолет. Монголо-советской авиация аэродромьяс выло эз во бөр оти самолет. (ТАСС).

## США-ын авиационной рекордьяс

НЬЮ-ЙОРК, 3. (ТАСС). Американской армияын первой военной самолетлон появитчөмлы 30 во тыран юбилейкод йитөдын, США-ын нудсьо вел уна массовый лэбзыломьяс, кодын участуйтоны 2000 гөгөр военной самолет. Таясь кындзи, нудсьо рекордной лэбзыломьяслон серия.

Дэйтон карын (Огайо штат) установитома кык выль международной рекорд. „Воинг“ типа нельмотора моноплан 5.000 килограмм контрольной нагрузкаон лэбзис оти

сюрсклометр, 435 километр час шөркодь скоростьон.

Татшом ногон венөма водза рекорд, кодсё установитлисны итальянецьяс да равняйтчылис 402 километр.

Лэбзыломлон шөркодь высота составляйт 6 сюрс метр.

Мод рекордной лэбзылом вөчөма „Грумман“ типа амфибия—самолет вылын. Самолет лэбзис сюрс километр, 297 километрон час шөркодь скоростьон, сидз жө Италиялы принадлежитан рекорд венөмон.

## Капиталистической странаясын чужысьяслон лыд чинөм

„Нью-Йорк таймс“ газета, Нацияс Лигалон даннойяс выло ытсьомон, гижө став капиталистической странаясын да торйон фашистской странаясын рождаемость чинөм йылысь. Рождаемость кыпөдм могысь германской правительстволон ыджыд зильомьяс выло видзөдтөг, сийө водзө пыр чинө. 1911—1913 воысын Германияын шөркодья чужлис 27 морт 1 сюрс население выло, а 1938 воын—сөмын 19,7. Нюшта омөль делөыс фашистской Италияын. 1911—1913

воысын Италияын воли чужө 31,7 сюрс морт, а 1938 воын—23,6. Японияын сидз жө тдчө рождаемость чинөм: 1911—1913 воысын сюрс морт выло 34,9-сян 30,6-өдз 1938 воын. США-ын рождаемость соответственно чинис тайө кадын 25,1-сян 17,9-өдз, Англияын 24,3-сян 15,5-өдз, Францияын 18,1-сян 14,6-өдз.

Став мирын население 1937 во помын воли 2.125 миллион морт.

(ТАСС).

## Чехо-Словакияса военной заводьясын рабочойяслон забастовкаяс

ПАРИЖ, 5. (ТАСС). Водза вежонын Брноса гырысь военной заводьясын „Зброевка“ вспыхнитис забастовка, кодэ примитис тдчана размерьяс. Экономической повод кузя кыптөмон, забастовка регыд примитис антигерманской характер. Фашистской немецкой полиция пулеметьясон кытшалис завод. ыджыд ськыдлундн завод-

са администрациялы полиция отсөгон удайтчис кусөдны забастовкасө.

Июль толысь помын Кладноса немецкой гарнизоньяс дезертируйтисны 9 немецкой салдат.

Отв. редакторс вежысь  
С. И. БЕЗНОСИКОВ